



BISEMANARIO CRITICO JOCO-SERIO.

Lectorem delectando pariterque monendo.

Año I

Panamá, Abril 5 de 1922.

Num. 38

Lisuras ilegales del Alcalde Pretelt

La noche del domingo dos de los corrientes fue llevada al Cuartel Central de Policía, la muy conocida Juana Arancibia, odalisca del Casino de Colón, por orden del Inspector de Meretrices para ser puesta a órdenes de la Sanidad, y más tarde puesta en libertad por disposición del Alcalde Leonidas Pretelt bajo la fianza de un Subteniente de la Policía Nacional quien fue hasta Las Sabanas a conseguir la boleta con el compromiso de presentarla al Cuartel a las nueve de la mañana del día siguiente.

Este proceder del Alcalde es por demás inmoral y es así como se obstaculiza el cumplimiento del deber a los encargados de limpiar la ciudad de esta clase de mujeres.

Razón tienen todos los Inspectores de Meretrices para decir que cuando llevan a la Policía legalmente a una de esas *encapotadas* rebusconas, nunca falta un magnate o alto empleado de gobierno que las saque en libertad burlando disposiciones legales.

La orden expedida por el Alcalde Pretelt fue escrita en la cubierta de una carta que fue dirigida al Subteniente a que nos referimos y tiene el sello de la Agencia Postal en que demuestra que reposaba en la Sección d' cartas a *debe*, y lo más original del caso es que a la mañana siguiente le envió una boleta al Sr. Gficial de Guardia ordenándole la libertad de Juana Arancibia "por no habersele probado los cargos".

La conducta del Alcalde Pretelt ha causado la consiguiente alarma entre los componentes del Cuerpo de Policía, y más aun entre los encargados de sanear la ciudad de esta clase de bichos, y por eso condenamos tanto la acti-

Pasatiempos

Cortesía de un ladrón.—Un Juez acusaba a un ladrón de haber robado en un café una cucharilla d' plata. Señor, respondió el acusado, siempre he oído decir que no es decente entrar en el café sin tomar algo; por eso, no encontrando a mano otra cosa que tomar, tomé la cucharilla.

tud del Alcalde como la del Subteniente que llevado por *algún interés* hizo las gestiones con éste para conseguir la libertad de la Arancibia bajo su fianza personal; pero más inmoral ha sido Pretelt al consentir esta desvergüenza a un Oficial del Cuerpo d' Policía autorizado con su firma.

Aquí tenemos, pues, a todo un señor Alcalde cometiendo alcaldadas, y sin embargo, hay quienes no creen estas arbitrariedades que están en pugna abierta con disposiciones legales, las cuales él debiera ser el primero en respetar.

Y seguiremos nuestra labor cada vez que sepamos que hay individuos de alta posición social y oficial que de una u otra manera salen al frente por mujeres de mal vivir, indignas, —por todos motivos,— de tales consideraciones.

La Coeducación progresa

Indudablemente que la coeducación en este país progresa y beneficia grandemente a la juventud que pletórica de vida se fortalece con las *candorosidades* que sus maestros, altos instructores, le ponen por ejemplo. Tenemos que ceder ante el bien avasallador que acarrea la coeducación y sus secuaces...

Ejemplos? Nos trae el "Diario de Panamá" fechado el 1º de marzo. Es un artículo en que nos explica cómo un maestro, hábil educador, prepara a sus discípulos contra los ataques futuros de los hombres, en unos como ensayos *inocentes* de amoríos; y el ejemplo puesto por el señor Director de la Escuela de Guararé a los educandos bajo su cuidado, llevando amores escandalosos con algunas de las maestras.

La juventud progresa, Guararé florece, el ejemplo del Director es poderoso propulsor; y ahora como siempre, somos *partidarios* de la coeducación *tan beneficiosa* en manos de *expertos* educadores que sirven de material de intuición tan *inocentemente* y con tan *buenas intenciones*.

COEDUCANDO.

Corrección

En el modelo de memorial de los acreedores de la Panama Banking Co. que aparece en las columnas editoriales de este número de LA AVISPA, debe sustituirse al último párrafo el siguiente:

De fundamento de derecho me sirven los artículos 1825 y 1831 del Código Judicial; las disposiciones pertinentes contenidas en el Título XIV Libro 1º Código de Comercio, las disposiciones sobre depósito del Código Civil, y Título XVIII del Libro 4º del mismo Código Civil.

Los Héroes de Coto

Así se titula la preciosa comedia patriótica de que es autor el bardo nacional don Demetrio Korsi y que será estrenada mañana en el Teatro Nacional por la Compañía Leonardo Arrieta.

Por los muchos comentarios que hemos oído al respecto, deducimos que es un trabajo exquisito del amigo Korsi, por lo que invitamos al público en general a que asista mañana al Teatro.

FUMESE
HERBERT TAREYTON
LONDON
CIGARRETES
SUAVES - - - AROMATICOS

JUAN J. ILLUECA

Abogado - Lawyer
APARTADO 76 - TELÉFONO 64.
Avenida Central No. 44, Panamá.

PABLO EMILIO CASTILLA
Cirujano dentista de la
Facultad de Bogotá.
Avenida Central No. 76.
Teléfono 936. Apartado 8.

LA AVISPA

Propietario: JOSE DE LA CRUZ HERRERA.

Dirección y Administración: Imp. de La Academia.

— Avisos y Remitidos a precios convencionales —
Número suelto: diez centavos plata.

Panamá, Abril 5 de 1922.

De colaboración.

A los acreedores de la Panama Banking Co.

En nuestro afán de servir siempre los intereses del público, sobre todo aquellos que afectan a la parte pobre, que viene siempre a ser la más sacrificada, LA AVISPA se permite publicar una fórmula que deben usar todas aquellas personas que tengan que hacer algún reclamo al concurso de la Panama Banking Company.

He aquí la fórmula:

Juicio de concurso de
acreedores de la Panama
Banking Company.

Señor Juez 3º del Circuito:

Presente.

Yo,..... de este vecindario, mayor de edad, con residencia en la casa N°... de la calle..... comerciante (o lo que sea), en mi propio nombre, dentro de legal término comparezco ante Ud. para presentar el reclamo a que me dan derecho los hechos y documentos que paso a expresar, en el juicio de concurso de acreedores que Ud. ha abierto a la Panama Banking Company, a saber:

Primero.—La Panama Banking Company estaba dedicada en esta ciudad al negocio de descuento, depósitos corrientes y en cuenta de ahorros, compra y venta de giros sobre el exterior, préstamos y en general, al negocio de banca en todos sus ramos;

Segundo.—A petición de acreedor legítimo y fundado en razones legales, Ud. declaró en estado de quiebra a la citada casa bancaria y consecuentemente le ha abierto concurso de acreedores en los términos previstos por la ley; y se ha llamado a todos los acreedores para que dentro de término legal comparezcan a presentar sus créditos o reclamos contra la institución que dejo expresada;

Tercero.—En mi nombre personal abrí una cuenta de depósito en la referida casa bancaria, cuenta en la cual se anotaban por el Banco las sumas que yo depositaba, y las sumas de los giros o extracciones que yo hacía, y sus fechas;

Cuarto.—El saldo de la mencionada cuenta a mi favor en la fecha es de..... oro americano, según resulta de los mismos libros de la casa depositaria en referencia; por esta razón este reclamo asciende a la suma de oro americano. suma que reclamo más los intereses convencionales devengados hasta el día de la declaración de quiebra, y que espero que se me pague con el producto de los bienes hasta aquí embargados y con los que en lo futuro selleguen a embargar; dicho pago se me hará con la

La Academia

Librería y papelería de José de la Cruz Herrera.

AVENIDA CENTRAL 22, (AL LADO DEL AMADOR).—TELÉFONO 88.

Preciosa estatua del Corazón de Jesús, para entronizar, con el escudo nacional. Vírgenes pintadas al óleo en terciopelo. Cuadritos de arte florentino.

Todo apropiado para regalos de bodas y cumpleaños.

EL MEJOR VINO DE CONSAGRAR.
ORNAMENTOS SAGRADOS.

Chistes

DE LA TIERRA

En la estación de Casetas sube al tren de Navarra un matraco de calzón corto y ceñidor morado, con su buen cacherulo de seda a la cabeza y a las manos, unas alforjas, un roscadero de melocotones y otras menudencias.

Toda la impedimenta se acomoda con facilidad menos el roscadero, que no cabe bajo el asiento ni en la rejilla.

¡Ah, rediez!, pues tú entrarás —dice el hombre muy convencido— y forcejea sin tregua, hasta que el roscadero se parte, saltan al suelo los melocotones, y libre el cesto del contenido se amolda a entrar en la rejilla.

—Al fin no ha metido usted los melocotones—le dice un viajero.

—Pero hi metido el cesto que era el que no quería entrar.

PASARSE DE LISTO

Un empleado de una importante casa hace un pedido enorme de género a una fábrica. El fabricante agradecido, le dice:

—Me ha traído usted un buen cliente. Le daré a usted una gratificación.

—No puedo aceptarla. Yo trabajo para mi principal, no para mí.

—Entonces, permítame usted que le regale esta caja de habanos. Es de lo mejor.

—Nos está prohibido aceptar regalos.

—Pues hay un medio de arreglarlo. Cómpremela usted: déme diez céntimos por ella.

—Eso ya es otra cosa. Eso es comerciar. Entonces, déme Ud. media docena.

Lea Usted

“La Avispa”
pero no de gorra.

preferencia a que me den derecho los documentos que acompaño, consistentes en la libreta N°.....

Fundo este reclamo en los documentos que acompaño, en los libros de la casa fallida, en los hechos que dejo expuestos y en lo que disponen los artículos 1825 y 1831 del Código Judicial, y en las disposiciones pertinentes contenidas en los Capítulos 1º, 3º y 7º del capítulo XV Libro Tercero del Código de Comercio; en las disposiciones pertinentes sobre depósito, del mismo Código y del Código Civil y en el Título XVIII del Libro 4º del mismo Código Civil.

Panamá,..... de 1922.

NOTA.—En el caso que el reclamante tenga necesidad de hacerse representar porque haya de ausentarse o por cualquiera razón, debe agregar al memorial anterior, el siguiente párrafo:

Por el presente confiero poder especial al señor N. N. para que me represente en el reclamo que por medio del presente escrito hago, y reciba la suma reclamada, para que me represente en todas las juntas de acreedores y en fin, para que demande en juicio ordinario el pago de la mencionada suma, si a ello hubiere lugar. Mi apoderado es mayor de edad, natural de..... vecino de..... con residencia en la casa número..... calle..... en donde oye notificaciones.

(Papel sellado de sesenta centavos en oro si el reclamo pasa de cincuenta balboas; si es de cincuenta balboas, o menos, papel común).

Correspondencia del Darién

Señor

Presidente de la República,
Panamá.

Excelentísimo señor:

Nosotros, los abajo firmados, ciudadanos panameños, y vecinos del Corregimiento de Garachiné, ante usted, con el debido respeto, exponemos lo siguiente: El pueblo de Garachiné tiene más de un siglo de fundado, cuenta con más de mil habitantes; desde nuestros antepasados hasta el presente, nuestra ocupación ha sido la "labranza agrícola y construcciones urbanas". Nuestra población se encuentra situada a orillas del mar, y por consiguiente, bañada casi siempre por las altas mareas, tanto es así que llegan épocas que para la comunicación de un lugar a otro, hay que andar embarcado. A pesar de todo esto, para la construcción de dichas casas hemos pedido la licencia a la autoridad inmediata superior que está en la cabecera, el señor Alcalde Municipal, y una vez concedida dicha licencia, hemos pagado el impuesto correspondiente al Tesorero Municipal haciéndonos comprender que el sitio donde se encuentran pertenecen al Municipio.

Ahora se ha presentado el señor Arturo Muller, personalmente acompañado del Sr. Alcalde Municipal del Distrito, queriendo obligarnos a firmar un contrato y pagarle un impuesto anual, y si no se lo firmamos y mucho menos le pagamos el impuesto, seremos despojados sin derecho a reclamo. Igualmente pasa hoy con nuestras labranzas agrícolas que también tenemos que firmar un contrato y pagarle un derecho anual haciéndonos comprender que nuestras fincas son de él, porque él ha comprado los terrenos de Garachiné, con todas las mejoras existentes en ellos. Con todo esto manifiesta que nosotros no tenemos derecho a nuestras fincas.

A pesar de todo esto, nosotros estamos dispuestos a no firmar ninguna clase de contrato que, desde nuestros antepasados hasta el presente, hemos venido trabajando a ciencia y paciencia sin que nadie nos haya sorprendido ni puesto condiciones de ninguna naturaleza y mucho menos un contrato que nos arrebatara a viva fuerza nuestros derechos.

Esperamos pues, de Vuestra Excelencia, como ciudadanos panameños que somos, y nos creemos con derecho a gozar de las garantías del país, y como brazo protector de la Nación, nos ampare antes de que seamos arrojados violentamente de nuestros hogares con nuestras familias a perecer de hambre. A perecer de hambre decimos, porque ya en esta apartada región de nuestra República no alcanzamos a saber donde se encuentran los terrenos de la Nación, porque si tratamos de refugiarnos hacia el lado del Sur, los terrenos que dice el señor Arturo Müller son de su propiedad, llegan hasta Caracoles; y desde este punto siguen

Señor Don

SIMON J. GARCIA,

Cartagena.

Oye Tito: ¿tú quieres mergollina?
di, ¿tú quieres ganar mucho dinero?
aprende caro amigo, a panadero
y vende el pan más grande que Medina.

Hoy, como él con la harina no es tacaño,
en huelga declaróse el panadero;
mientras tanto, Medina placentero,
pide a Dios que haya huelga en todo el año.

Aunque toquen a huelga en cierto Centro,
Medinita no lanza ni un murmullo;
él dirá que todo hombre de lo suyo,
hace un saquito para echarse adentro.

La intención de Medina es buena y sana;
sin embargo la tachan de cinismo.
Por qué como él, el pan no hacen lo mismo
si él dice que con todo y grande gana?

¿Pero has oído jamás que en las Naciones,
o en los pueblos que sean marracateros,
hayan hecho una huelga los obreros,
por hacer un favor a sus patrones?

En verdad yo no sé ni cómo van
esas cosas; sólo oigo y quedo piano.
Si tú vienes muy pronto Tito hermano;
verás que es grande de Medina el pan.

EL VIZCAINO.

hasta tocar con los afluentes del río Jaqué; de modo que por esta parte estamos enteramente desamparados supuesto que, los linderos de Colombia están muy inmediatos.

Ojalá que el señor Presidente de la República pasara una pequeña visita por esta abandonada región de nuestra República para que se diera cuenta de todo lo que pasa y está pasando, que con esto no vacilaría en dictar medidas para que cesaran todos estos atropellos.

Somos de usted a'entos seguros servidores.

Leonardo Martínez P. Martínez, Julio Dimas, Isidoro Dimas, José Agames, Eugenio Chipote, Nicomedes Aspedilla, Venancio Pérez, José Isabel Aspedilla, Pablo Fajardo, Florencio Boyard, Hilario Martínez, Ecangelista Espinosa, Leocadio Arrocha, José Angel Muyillo, Fernando Pérez, Raimundo Córdoba, Vicente Justiniani, Cristóbal Justiniani, Marcelino Hernández, Juan Cundumi, Doroteo Díaz, Antonio Saenz, E. Pérez C., Custodio Córdoba, Casto Córdoba, Candelario Ruedas, Catalino Díaz, Antonio Ruedas, Serafín Santaya, Francisco Martínez, Doroteo Díaz, Pascual Díaz, Claudio Díaz, Manuel Torres, Venicio Jaramillo, Eriberto Saenz, Ramón Pérez, Alberto Díaz, Nozario Pineda, Juan Florez, Pedro Pablo Correa, Camilo Paniza, Cristóbal Arrocha, Isidoro Dimas, Brígido Martínez, Ezequiel Medina, Pedro Conti, J. Quinones, Benito Díaz, Alberto Quillones, Senobis Abadía, Policarpo Méndez, Edvigis Franco, José D. Aguilar.

POR INALAMBRICO

AVISO

Se recuerda al público que la rifa de la casa de Taboga en beneficio de la iglesia, se ha transferido para el domingo de Pascua de Resurrección.

Los billetes se encuentran de venta en la *Librería de La Academia*.

Sres. Agentes de 'La Avispa'
Estamos esperando el arreglo de sus cuentas.

La Casa de Todos

Calle B frente a la Tipografía Henry

En este establecimiento encontrará todo el mundo víveres baratos y de buena calidad.

FRIJOLES, ARROZ, ETC. A REAL LA LIBRA.
MANTEQUILLA DE TODA CLASE Y BARATÍSIMA.

Precios sin competencia

Visite este establecimiento y se convencerá.

La odisea de Margarita López

Dejó en la puerta de la Iglesia a su novio el día de la boda

A pesar de que el sábado pasado había entrado nuestro diario en prensa, hubimos de parar el tiraje para informar a nuestros lectores de los dos hechos de sangre que tanto han consternado al público.

Uno de ellos fue desarrollado a 100 varas de nuestras oficinas, por lo que fuimos de los primeros en llegar al lugar de los sucesos.

Como se sabe, Margarita López, mujer de vida alegre, dió muerte a su amante Jeremías González, de una terrible puñalada que le perforó el corazón.

La muerte de Jeremías fue casi instantánea y aunque no se conocen los móviles del hecho, las personas que conocían a fondo la vida de esta pareja, aseguran que fueron los celos los que impulsaron a Margarita a llevar a cabo el repugnante crimen.

Por otra parte, parece que Jeremías y Margarita tenían a menudo fuertes altercados.

El cadáver de Jeremías fue trasladado al Hospital, donde el Doctor Quesada lo atendió, y en la mañana de ayer fue sepultado en el Cementerio Calvo.

Margarita fue trasladada a la "Casa del Buen Pastor" donde está a la orden del Juez del Crimen. Esta mujer tiene toda una odisea.

Nació en Panamá donde a muy corta edad se lanzó a la vida ale-

gre. Allí tuvo relaciones con un Ministro de Estado al cual le hizo un gran escándalo cuando éste se encontraba en un banquete con unos diplomáticos.

A fines de 1919 llegó a Costa Rica donde mantuvo su conducta anterior.

En el mes de enero conoció al sacristán de la Iglesia Metropolitana quien es un anciano de 80 años y dispuso casarse con él.

Este buen hombre le dió para que se alistara a la boda la suma de 300 colones. Le habló al Cura, al maestro Campabadal y a don Eladio Prado para que lo apadrinaran; pagó un desayuno en "La Feria", pero al llegar el acto religioso la novia no se presentó. Se había marchado a Puntarenas en compañía de un hijo de Marte y en aquel puerto se gastó hasta el último centavo adquirido por su amante. Después de muchos años de echar al vuelo las campanas de la Iglesia Metropolitana.

El campanero protestó y le comunicó al Jefe de los detectives, pero Margarita desapareció por encanto dejando burlado un corazón que lleva 80 años de latir.

De nuevo vuelve Margarita a actuar en un escandaloso suceso pero con un final muy lamentable.

En la mañana de ayer, cuando el viejo compañero hacía repicar sus antiguas compañeras, como él llama las campanas, meditaba sobre el acontecimiento, y a pesar de alegrarse de haber escapado de tan triste muerte, por su rostro tan rugoso como un tronco de güitite, rodaban grandes lágrimas como desde hacía mucho tiempo no sucedía esto.

(De La Prensa, San José, mzo. 6.)

Pídase en todas partes
RON CLAROS
 Unico en su clase de
PEDRO CLAROS CAIRO & CIA.
 Avenida Central No. 11.—Teléfono No. 1042.

Biografía

de cada uno de los miembros de la Directiva de la *Liga Nacional Porrista* con sus pelos y señales

II

Nicolás E. Casís V.
 (Vice-Presidente)

La figura de este hombre es la de un esqueleto andante, y para confirmar nuestro aserto, el público le ha apodado *calavera*.

Es en la actualidad Presidente de la Sociedad "Hijos del Trabajo" puesto honorífico que desempeña con caracteres de vitalicio.

En la política del país desempeña el alto cargo de carnero, pues como *leader* de los obreros, sirve de peldaño en la escalera de la lucha eleccionaria para subir a otros *carneros* como él y de *mejor lana*.

Su profesión es la de carpintero. Maneja el *serrucho* con habilidad y mejor todavía cuando se encuentra en un baile de los llamados *raspacanillas*.

En el verano sale muy poco a la calle y no va nunca al Interior por no pasar el mar y por temor de que un fuerte ventarrón lo tire al agua. En oratoria no sirve, tiene la voz muy apagada y se asemeja a un fonógrafo con poca cuerda.

Es un *financista* acabado, y un amigo de la economía, a tal extremo, que le lleva chico a Panga, y reclama hasta un pedazo de sogá.

Nicolás E. Casís V. es un afortunado. Cupido siempre lo protege, y él que es un Tenorio, lleva a feliz término sus conquistas.

Tiene un parentesco innegable con los hermanos Chumaceiros y es hermano legítimo de Agustín Carrillo.

El *único* idioma que posee con perfección es el francés y es en la actualidad miembro del Comité Franco Américo de Panamá, donde es muy querido por todos los patuás de Calidonia y el Chorrillo.

Stuena de candidato para Capataz de Cementerios en La Chorrera, puesto que, según dicen, ha aceptado, porque hay camino por tierra.

En el "baile de los viejos" es el que más sobresale, pues baila muy bien y se vuelve un garabato en "La Cuadrilla".

Mundo social de 'La Avispa'

Completamente restablecido abandonó ayer el Hospital "Guanajaca", nuestro buen amigo don Santander Callejas Blanco Fombona e Hidalgo, quien fue sometido a una delicada operación de *heliogabalitis* interna, donde le extrajeron cinco metros de tripas con dos cabezas y cuatro galones de líquido impotente. Nos alegramos sinceramente.

Felicitamos al señor Juan N. Tinker por haber salido sin novedad en el choque que tuvo en días pasados con un coche manejado por un auriga miope, pues según nos cuentan, el amigo Tinker se puso *amarillo* del susto cuando se vió el caballo encima. Ojalá la suerte lo acompañe siempre en estas aventuras.

El bardo *alicantino* don Francisco Vejas dará a la publicidad próximamente un folleto titulado "Tamugas y cartuchos", con prólogo de don Juan B. Thibault en donde ensalzará la potencia de la caña. Lo esperamos para devorar su lectura.

Hoy cumple años el Sr. Juan Franco, acaudalado comerciante de la plaza y propietario como de cincuenta casas en la ciudad. Varios de sus íntimos amigos le preparan un "asalto" para que los agasaje con Champagne nacional marca "Balboa" y sendas botellas de "Púlsara". Que los cumpla muy felices son nuestros deseos.

El popular propietario del Hotel "Cosmopolita" fue agasajado anoche con una soberbia *sarenata* que le obsequiaron los señores Alberto González Clarós y Angel

Fume los afamados Cigarrillos

"La Legitimidad"

Llegan frescos todas las semanas.

Unico Agente en Panamá,

JOSE PADROS.

Calle A No. 7.—Teléfono No. 48.

Rodríguez Cifón, motivo por el cual Musiú Emile se manifestó botarata para con todos los asistentes.

Para la Chorrera seguirá próximamente doña Clotilde Carranza, la popular *Cota*, quien ha sido invitada con especialidad para las fiestas que tendrán lugar en esa ciudad los días 15 y 16 del presente mes. Feliz viaje le deseamos a tan distinguida viajera.

El hogar del Sr. Ramón Almanza se encuentra de plácemes con motivo del advenimiento de un nuevo vástago que viene a ser la felicidad de sus amantes padres. Su señor padre le ha puesto de nombre "Culeco" y se bautizará próximamente, actuando como padrinos la señorita Rosenda Ríos y don Manuel Ojedis.

Nuestro amigo, el *renombrado* poeta J. Rodríguez González iba anoche hecho todo un *sportmín*. Llevaba en la cara como dos paquetes de polvos. Parecía un *pescado* frito. Lo felicitamos con el mejor placer.

Frase que se le olvidó a nuestro amigo Enrique Geenzier en el discurso de despedida de la vida de soltero del Dr. Chanis.

.....y para terminar, querido amigo, con toda franqueza te digo que estas *adentro*, no te olvides de los que estamos *afuera* en los momentos álgidos del Club.

BARATILLO!!!
 de cámaras de fotografía en la Librería de La Academia

Precioso regalo

Los famosos cigarrillos *Herbert Tareyton* han ofrecido un cinturón del campeonato de los *featherweights*, cuya pelea será el 9 del presente entre Lombardo y Perlow.

Estos cigarrillos son los más suaves y aromáticos y por lo mismo se han captado las simpatías de todos los buenos fumadores.

Telegramas locales

AVISPA.—Ciudad.

Recuero, empleado Inspección Policía nunca su puesto, todo el tiempo *Habilitación*, parece gústale más esta oficina que la otra. ¿Por qué será?

DENIS.

AVISPA.—Ciudad.

Conocida dama calle 13 Oeste da fuego graneado marido, lugar batalla teatro Amador. Paremos nombre oportunamente para que marido administre buena limpia a *cuero pelao* a esa carilimpia.

CENTELLITA.

AVISPA.—Ciudad.

Pregunte urgentemente a Leche del Nido qué hubo del Concurso Etiquetas cerrado Marzo 31. Hoy 5 de Abril y resultado no sábase. Diga Agente Rodríguez, venga de Colón inmediatamente arreglar asunto. Gente toda de Panamá, Colón y Zona del Canal desesperada saber resultado.

BLUE MARK-AZUL.

Lea Usted

"La Avispa"
 pero no de gorra.

LIBRERIA DE LA ACADEMIA - PAPELERIA

AVENIDA CENTRAL 22 (Al lado del AMADOR).

Teléfono 88

Apartado 637.



Libros y útiles de escritorio de toda clase.

Oleografías, heliografías, tricomías religiosas y profanas. Estandartes de San José y de la Virgen.

=PRECIOS MODICOS=

TALLER DE JOYERIA DE

Félix Puertaz H.

CALLE 14 OESTE No. 52

Se fabrican y se reparan toda clase de prendas. Puntualidad y esmero.

PRECIOS MODICOS

Imp. "La Academia"